



CITY SCHOOL DISTRICT OF NEW ROCHELLE
515 NORTH AVENUE
NEW ROCHELLE, NEW YORK 10801-3416

JONATHAN P. RAYMOND
SUPERINTENDENT OF SCHOOLS

TELEPHONE: (914) 576-4200
FAX: (914) 632-4144
E-MAIL: JRAYMOND@NREDLEARN.ORG

October 14, 2021

Dear School Community:

I'm pleased to report that in the coming days, the City School District of New Rochelle (District) will begin our "Weekly PCR Saliva Test Program" in our elementary and middle schools. Due to storm damage, testing at New Rochelle High School will begin in November. Our hospital and test partners, Mount Sinai Hospital and C-19 Verbosity, are now in the process of emailing invitations with login credentials to parents/guardians who have an email address on file. Please look for this important message and please respond as soon as you can.

Parents/guardians without an email address will be required to submit a hard copy of the signed consent and authorization of medical information forms to their child(ren)'s teacher(s). These forms were sent home with students the week of Sept. 27. If you need replacement/additional forms, please request them from the Main Office in your child's school.

Our "Weekly PCR Saliva Test Program" relies on voluntary weekly testing of a percentage of all students, teachers, and staff (vaccinated AND unvaccinated). You are highly encouraged to participate in this free, school-based COVID-19 screening testing program. Carefully review the Letter of Invitation prepared by the Westchester County Department of Health and Mount Sinai Hospital and please give consent to this important health and wellness program. Mount Sinai has included a Q&A for parents and guardians. Please be sure to read it carefully.

Once the forms are collected, the District will begin scheduling weekly testing and you will be notified ahead of time when your child is to be tested. As a reminder, test kits will be distributed to students in school and taken home. While at home, a saliva sample will be collected under parent supervision. The complete test kit package must be brought back to school on the next day and placed in a drop box in the school lobby. A medical courier from Mount Sinai will collect the samples for transport to the hospital processing lab. Results will be provided by email, text, or phone within 24 hours.

The weekly saliva testing allows the District to quickly identify and isolate COVID-19 positive students and staff members. As a result, the possibility of virus transmission will be significantly lowered. Classrooms will be safer, student COVID-19 exclusions will be reduced, and more sustained instruction will be provided!

Together, we can keep New Rochelle students and staff safe in our schools!

Best wishes,

A handwritten signature in cursive script that reads "Jonathan P. Raymond".

Jonathan P. Raymond
Superintendent of Schools



CITY SCHOOL DISTRICT OF NEW ROCHELLE
515 NORTH AVENUE
NEW ROCHELLE, NEW YORK 10801-3416

JONATHAN P. RAYMOND
SUPERINTENDENT OF SCHOOLS

TELEPHONE: (914) 576-4200
FAX: (914) 632-4144
E-MAIL: JRAYMOND@NREDLEARN.ORG

14 de octubre 2021

Estimada comunidad escolar:

Me complace informar que en los próximos días, el Distrito Escolar de la Ciudad de New Rochelle (Distrito) comenzará nuestro "Programa Semanal de Prueba de Saliva PCR" en nuestras escuelas primarias e intermedias. Debido a los daños causados por la tormenta, las pruebas en la escuela secundaria comenzarán en noviembre. Nuestro hospital y socios de prueba, Mt Sinai Hospital y C-19 Verbosity, están ahora en el proceso de enviar invitaciones por correo electrónico con credenciales de inicio de sesión a los padres/tutores que tienen una dirección de correo electrónico registrada. Busque este mensaje importante y responda lo antes posible.

Los padres/tutores sin una dirección de correo electrónico deberán enviar una copia impresa del consentimiento firmado y los formularios de autorización de información médica al maestro(s) de su(s) hijo(s). Estos formularios se enviaron a casa con los estudiantes la semana del 27 de septiembre. Sin embargo, si necesita formularios adicionales o de reemplazo, solicítelos en la oficina principal de la escuela de su hijo.

Nuestro "Programa de prueba de saliva de PCR semanal" se basa en pruebas semanales voluntarias de un porcentaje de todos los estudiantes, maestros y personal (vacunados y no vacunados). Se le anima a participar en este programa escolar gratuito de pruebas de detección de COVID-19. Revise cuidadosamente la Carta de invitación preparada por el Departamento de Salud del Condado y el Hospital Mt. Sinai y por favor dé su consentimiento para este importante programa de salud y bienestar. Mt. Sinai ha incluido una sesión de preguntas y respuestas para padres y tutores. Por favor asegúrese de leerlo con atención.

Una vez que se hayan recopilado los formularios, el Distrito comenzará a programar pruebas semanales y se le notificará con anticipación cuándo se realizará la prueba a su hijo. Como recordatorio, los equipos de prueba se distribuirán a los estudiantes en la escuela y se llevarán a casa. Mientras esté en casa, se tomará una muestra de saliva bajo la supervisión de los padres. El paquete completo del kit de prueba debe devolverse a la escuela al día siguiente y colocarse en un buzón en el vestíbulo de la escuela. Un mensajero médico del Monte Sinaí recogerá las muestras para transportarlas al laboratorio de procesamiento del hospital. Los resultados se enviarán por correo electrónico, mensaje de texto o teléfono dentro de las 24 horas.

La prueba de saliva semanal le permite al Distrito identificar y aislar rápidamente a los estudiantes y miembros del personal con COVID-19 positivo. Como resultado, la posibilidad de transmisión de virus se reducirá significativamente. Los salones de clase serán más seguros, se reducirán las exclusiones de estudiantes de COVID-19 y se proporcionará una instrucción más sostenida.

¡Juntos, podemos mantener seguros a los estudiantes y al personal de
New Rochelle en nuestras escuelas!

Los mejores deseos,

Jonathan P. Raymond
Superintendente de escuelas